



Professional GAS 35 M AFC

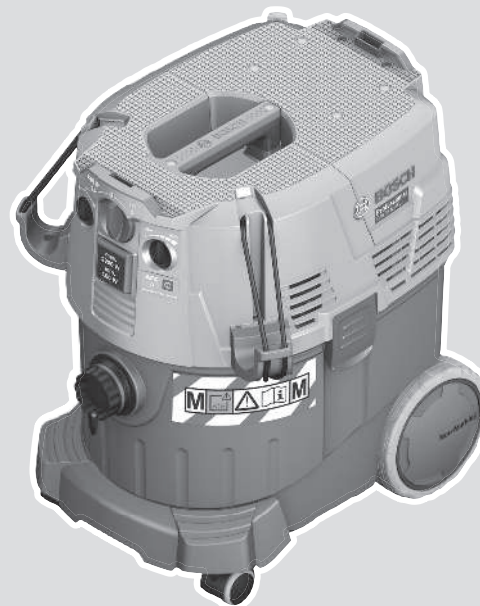
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 7ZD (2025.08) T / 19



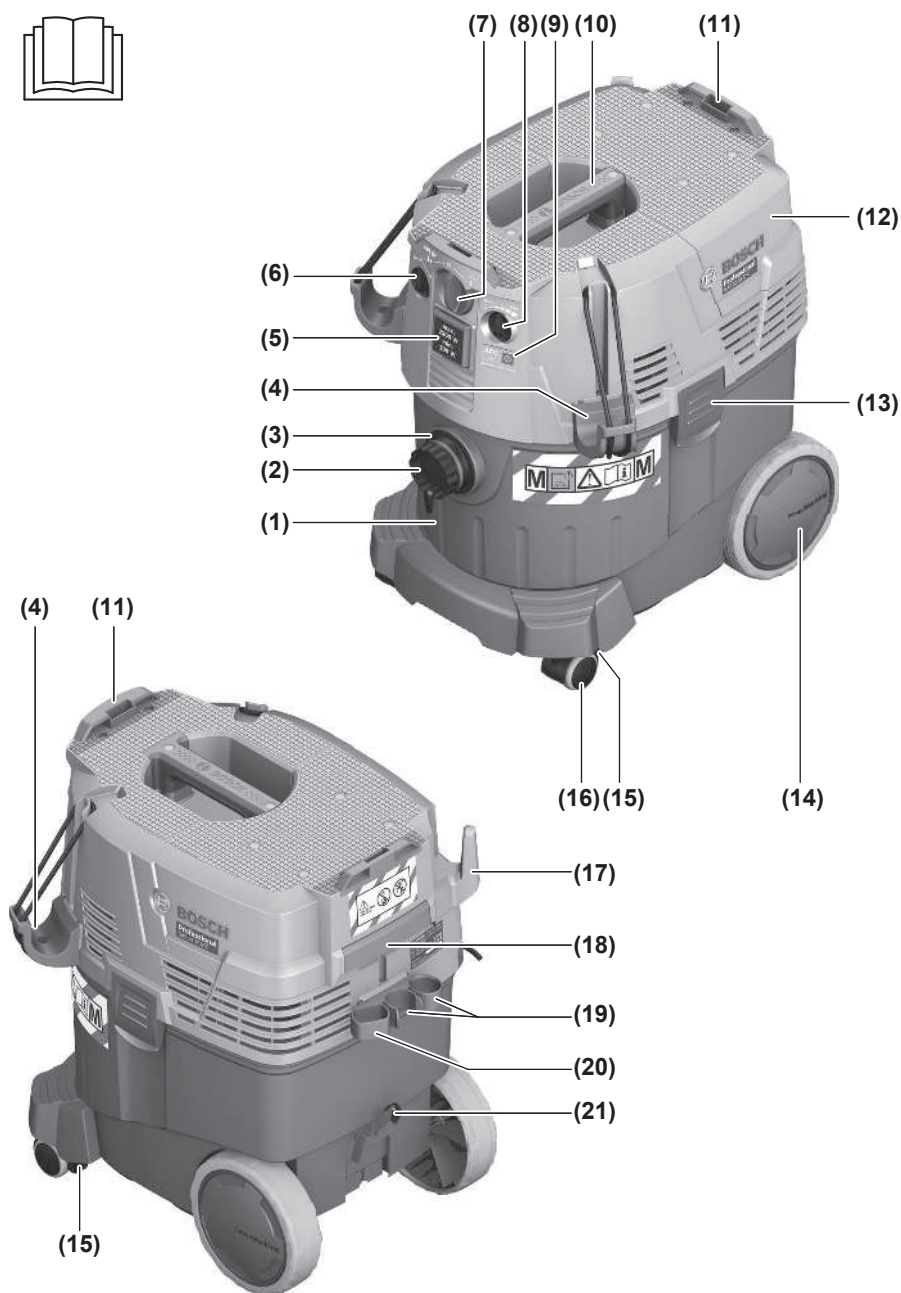
1 609 92A 7ZD

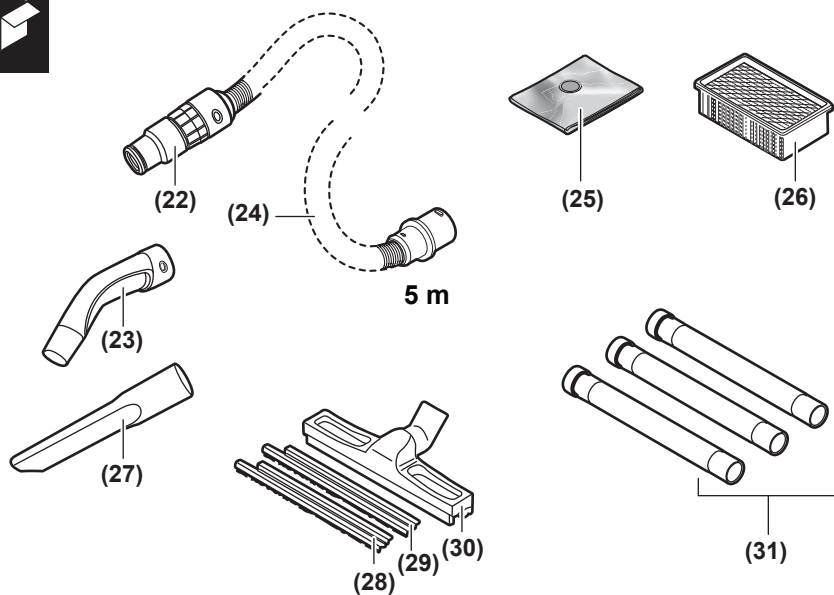
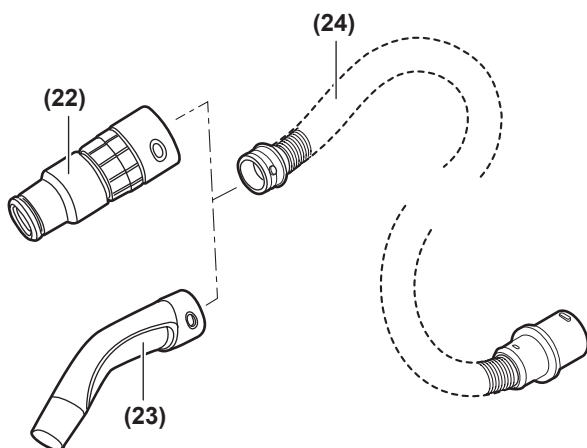


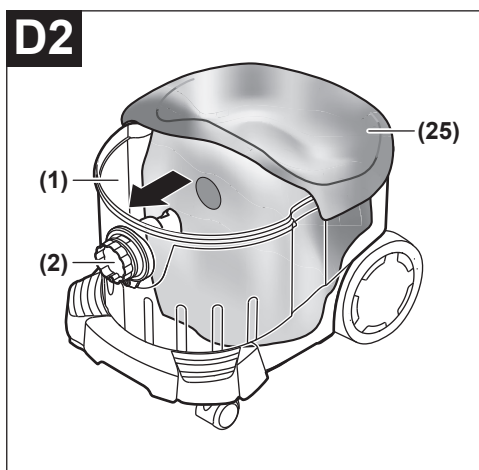
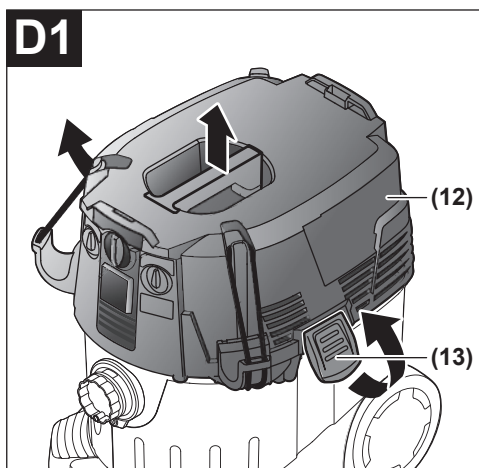
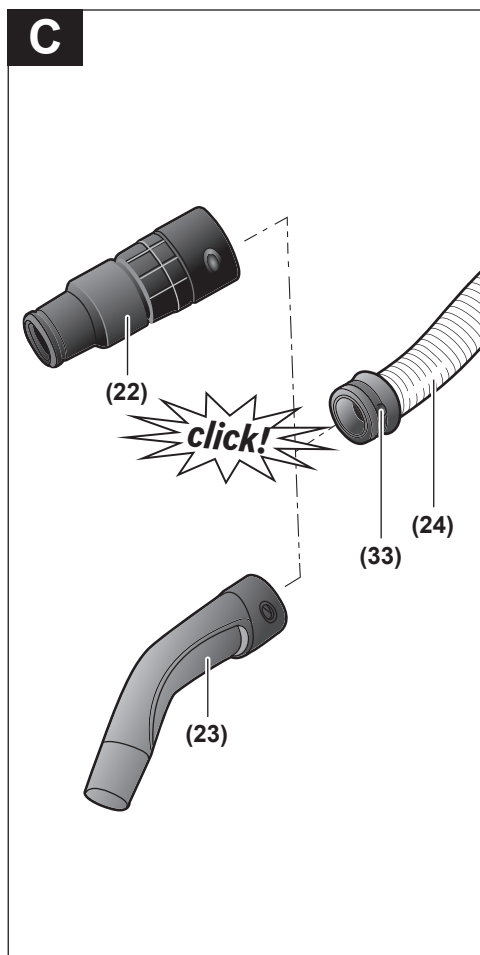
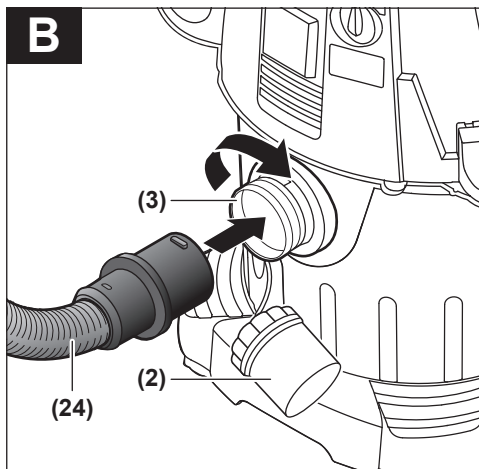
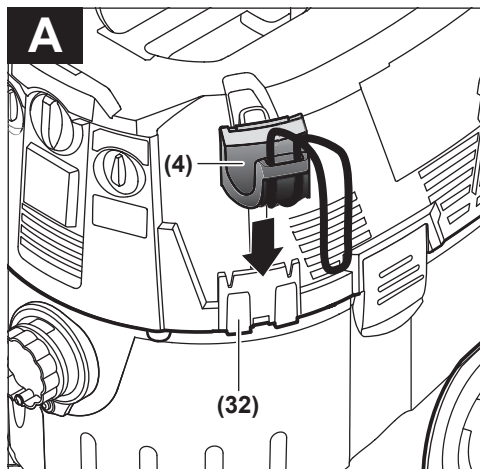
sk Pôvodný návod na použitie

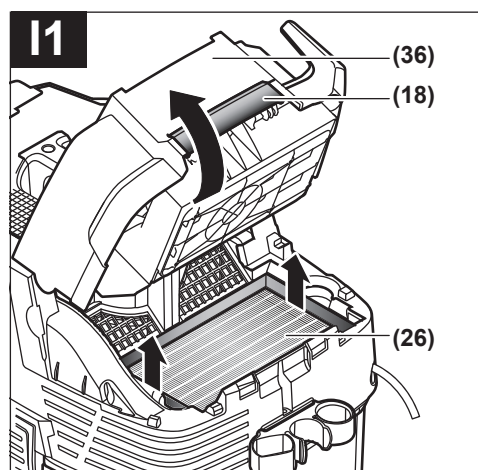
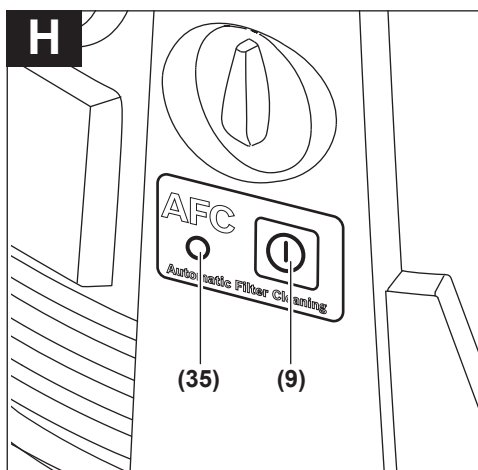
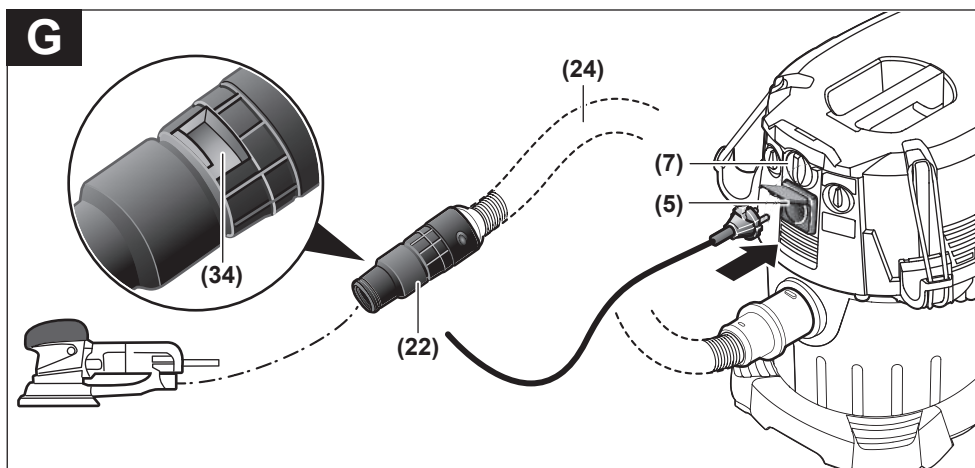
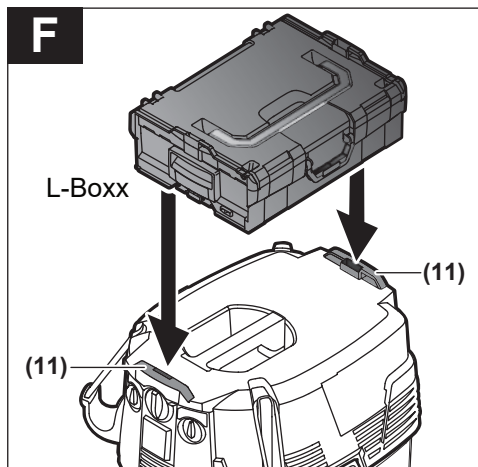
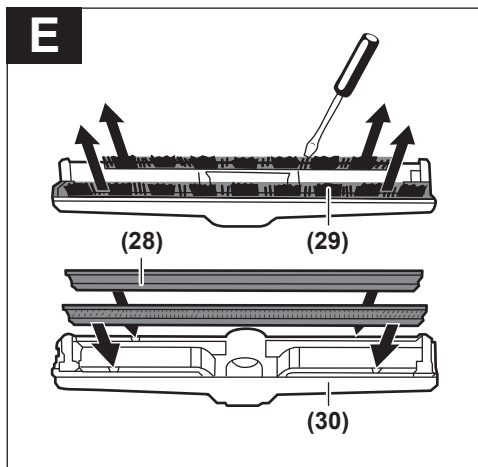


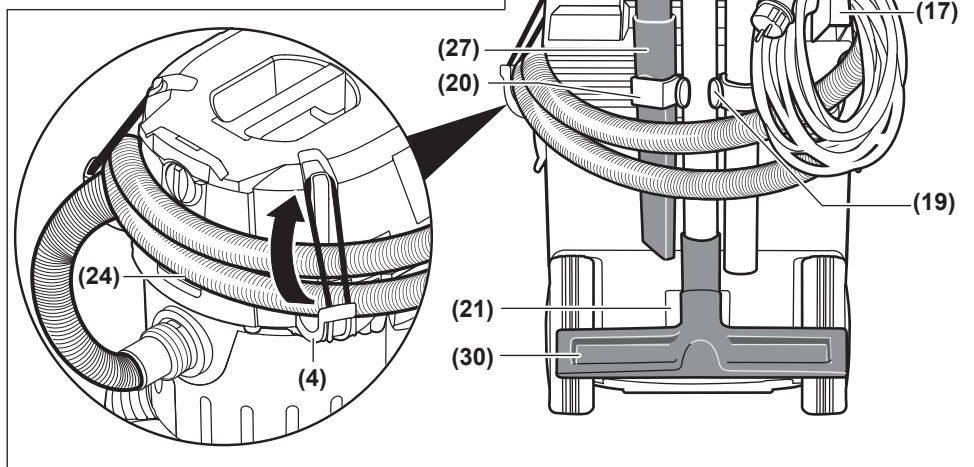
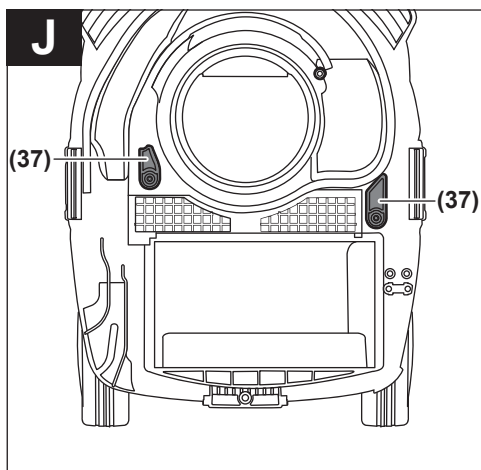
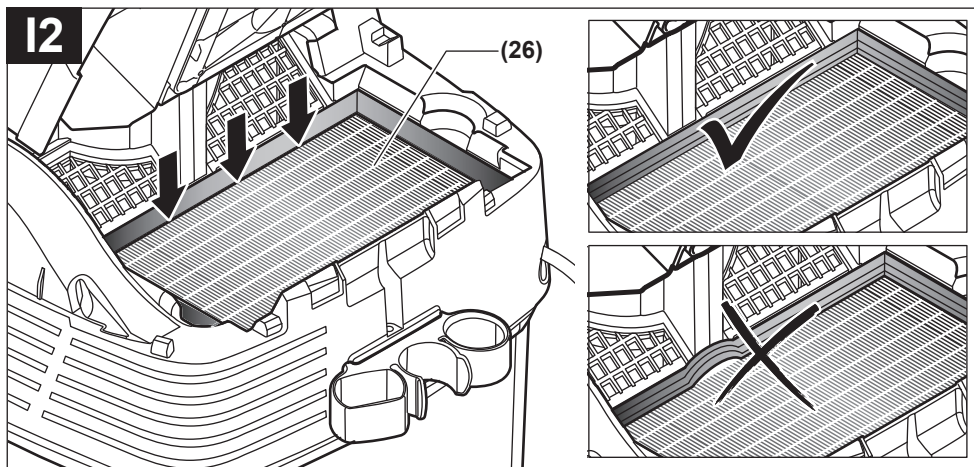












Slovenčina

Bezpečnostné pokyny pre vysávač



Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržovanie bezpečnostných upozornení a pokynov môže zapríčiniť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

- ▶ **Tento vysávač nie je určený na to, aby ho používali deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami.** V opačnom prípade hrozí riziko chybnéj obsluhy a vzniku poranení.
- ▶ **Dozerajte na deti.** Zaisťte sa tým, že sa deti nebudú s vysávačom hrať.
- ▶ **Dodržiavajte všetky bezpečnostné predpisy pre vysávané materiály.**

⚠ VÝSTRAHA Nikdy nevysávajte látky obsahujúce azbest. Azbest sa považuje za rakovinotvornú látku.

⚠ VÝSTRAHA Vysávač používajte len vtedy, keď ste získali dostatok informácií o jeho používaní, látkach, vysávaných látkach a ich bezpečnom odstránení. Starostlivé zaučenie znižuje možnosti nesprávnej obsluhy a prípadného poranenia.

⚠ VÝSTRAHA Vysávač je vhodný na vysávanie suchých látok a vhodnými opatreniami aj na vysávanie kvapalín. Vniknutie kvapalín zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

▶ **Vysávačom nevysávajte horľavé alebo výbušné kvapaliny, napríklad benzín, olej, alkohol, rozpúšťadlá.** Nevysávajte horúci, horiaci ani výbušný prach. Vysávač nepoužívajte v priestoroch s rizikom výbuchu. Prach, výpary alebo kvapaliny by sa mohli vznietiť alebo explodovať.

⚠ VÝSTRAHA Zásuvku používajte len na účely stanovené v návode na použitie.

⚠ VÝSTRAHA Keď začne z vysávača vychádzať pena alebo voda, ihneď ho vypnite a vyprázdňte nádobu. Inak sa môže vysávač poškodiť.

- ▶ **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Vysávač sa smie uskaldňovať len v interiéroch.
- ▶ **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Senzory hladiny kvapalín pravidelne vyčistite a skontrolujte, či nie je poškodený. Inak sa môže nepriaznivo ovplyvniť funkčnosť.
- ▶ **Ak sa nedá vyhnúť použitiu ručného elektrického náradia vo vlhkom prostredí, použite prúdový chránič.** Použitie ochranného spínača pri poruchových prúdoch znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- ▶ **Pred každým použitím skontrolujte vysávač, kábel a zástrčku.** Ak zistíte poškodenie, vysávač nepoužívajte. Vysávač sami neotvárajte, opravy zverte len

kvalifikovanému odbornému personálu a len s použitím originálnych náhradných súčiastok. Poškodené vysávače, prírodné šnúry a zástrčky zvyšujú riziko zásahu elektrickým prúdom.

- ▶ **Kábel nezacviknite alebo neprejdite ho.** Nepoužívajte kábel na vytáhanie zástrčky zo zásuvky alebo na ťahanie vysávača. Poškodené prírodné káble zvyšujú riziko zásahu elektrickým prúdom.
- ▶ **Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, prv než budete vysávač čistiť alebo vykonávať jeho údržbu, vykonávať nastavenia zariadenia, meniť časti príslušenstva alebo prv než vysávač odložíte.** Toto preventívne opatrenie zabraňuje neúmyselnému spusteniu vysávača.
- ▶ **Postarajte sa o dobré vetranie svojho pracoviska.**
- ▶ **Vysávač dajte opraviť len kvalifikovanému odbornému personálu a len s použitím originálnych náhradných súčiastok.** Tým sa zabezpečí, že bezpečnosť elektrického prístroja zostane zachovaná.
- ▶ **Ak sa vysávač používal v priestoroch s nebezpečnými látkami, pred vybratím z nebezpečného priestoru vysajte, utrite alebo utesnite vonkajšiu časť vysávača.** Všetky časti vysávača sa považujú za kontaminované a musíte prijať vhodné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa nemohli šíriť látky ohrozujúce zdravie.

⚠ VÝSTRAHA Vysávač obsahuje prach ohrozujúci zdravie. Vyprázdňovanie a údržbu, vrátane odstránenia zbernej nádoby na prach, zverte len odborníkovi. Je potrebná príslušná ochranná výbava. Vysávač nepoužívajte bez kompletného a dôkladne založeného filtračného systému. V opačnom prípade ohrozujete svoje zdravie.

- ▶ **Pred uvedením vysávača do prevádzky skontrolujte saciu hadicu, či je v bezchybnom stave.** Saciu hadicu pritom nechajte namontovanú na vysávači, aby neúmyselne neunikal prach. Inak by ste mohli prach vdychovať.
- ▶ **Vysávač nepoužívajte na sedenie.** Mohli by ste vysávač poškodiť.
- ▶ **Sieťový kábel a saciu hadicu používajte opatrne.** Mohli by ste nimi ohroziť ostatné osoby vo vašom okolí.
- ▶ **Nečistite vysávač priamo nasmerovaným prúdom vody.** Vniknutie vody do hornej časti vysávača zvyšuje riziko možného zásahu elektrickým prúdom.
- ▶ **Pripojte vysávač k riadne uzemnenej elektrickej sieti.** Zásuvka a predlžovací kábel musia mať funkčný ochranný vodič.

Symbody

Nasledujúce symbody môžu byť dôležité pre používanie vášho vysávača. Zapamätajte si tieto symbody a ich významy. Správna interpretácia týchto symbolov vám bude pomáhať používať tento vysávač lepšie a bezpečnejšie.

Symbody a ich význam



VÝSTRAHA! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie bezpečnostných upozornení a pokynov môže zapríčiniť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.



Vysávač triedy prachu M podľa IEC/EN 60335-2-69 na **vysávanie nasucho** škodlivého prachu s hraničnou hodnotou expozície $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$



VÝSTRAHA! Vysávač obsahuje prach ohrozujúci zdravie. Vyprázdňovanie a údržbu, vrátane odstránenia zbernej nádoby na prach, zverte len odborníkom. Sú potrebné príslušné ochranné pomôcky. Vysávač nepoužívajte bez kompletného a dôkladne založeného filtračného systému. V opačnom prípade ohrozujete svoje zdravie.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Pripojte maximálne jeden L-BOXX.

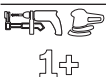
Celková hmotnosť L-BOXXu nesmie prekročiť 15 kg.



Vysávač nevešajte, napr. pri preprave, na hák žeriava. Vysávač sa nesmie prepravovať žeriavom. Hrozí riziko poranenia a poškodenia.



Vysávač nepoužívajte na sedenie, ako rebrik alebo stúpadlo. Vysávač sa môže prevrátiť a poškodiť. Hrozí riziko poranenia.



Automatika štart/stop

Odsávanie vznikajúceho prachu z bežiacieho elektrického náradia
Vysávač sa automaticky zapne a s časovým oneskorením vypne

0

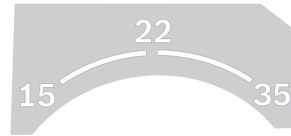
Vypnutie



Vysávanie

Vysávanie usadeného prachu

Symbody a ich význam



15 Sledovanie objemového prietoku pre priemer hadice 15 mm

22 Sledovanie objemového prietoku pre priemer hadice 22 mm

35 Sledovanie objemového prietoku pre priemer hadice 35 mm



Min/Max

Plynulá regulácia sacej sily:

- Maximálny sací výkon pre aplikácie s intenzívnou tvorbou prachu
- Redukovaný sací výkon pre aplikácie s nízkou tvorbou prachu a napr. na reguláciu nasávacej sily medzi pripojeným elektrickým náradím a povrchom obrodku (napr. pri brúsení)

**max.
2200 W
min.
100 W**

Údaj o povolenom prípojnóm výkone pripojeného elektrického náradia (špecifiky pre danú krajinu)



AFC

Automatické čistenie filtra (AFC = Automatic Filter Cleaning)

Opis výrobku a výkonu

Preštudujte si, prosím, aj obrázky v prednej časti návodu na používanie.

Používanie v súlade s určením

Vysávač je určený na zachytávanie, nasávanie, čerpanie a odlučovanie drevených triesok a nehorľavých, suchých druhov prachu, nehorľavých kvapalín a zmesi vody a vzduchu. Tento vysávač bol podrobený technickej prachovej kontrole a zodpovedá triede prachu M. Je vhodný na zvýšené nároky a namáhanie pri priemyselnom používaní, napríklad v remeselných prevádzkach, priemysle a dielňach.

Vysávače triedy prachu M podľa IEC/EN 60335-2-69 sa smú používať len na vysávanie a odsávanie zdraviu škodlivého prachu s hraničnou hodnotou expozície $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

Vysávač používajte len v takom prípade, ak viete kompletne posúdiť a bez obmedzenia uskutočniť všetky funkcie alebo ak ste dostali príslušné pokyny.

Zásuvka sa smie počas prevádzky používať iba v suchom prostredí.

Vyobrazené komponenty

Číslovanie jednotlivých komponentov sa vzťahuje na vyobrazenie vysávača na grafickej strane.

- (1) Nádoba vysávača
- (2) Uzavieracia zátka odsávacieho otvoru
- (3) Uchytenie hadice
- (4) Držiak sacej hadice
- (5) Zásuvka na pripojenie elektrického náradia
- (6) Regulátor objemového prietoku
- (7) Prepínač pracovného režimu
- (8) Regulátor sacieho výkonu
- (9) AFC tlačidlo
- (10) Rukoväť na prenášanie
- (11) Uchytenie L-Boxxu
- (12) Horná časť vysávača
- (13) Uzáver hornej časti vysávača
- (14) Nosné koliesko
- (15) Brzda kolieska
- (16) Koliesko
- (17) Držiak prívodnej šnúry
- (18) Zatváracia spona krytu filtra
- (19) Držiak sacej rúry
- (20) Držiak štrbinovej dýzy/zahnutej dýzy
- (21) Držiak podlahovej dýzy
- (22) Odsávací adaptér
- (23) Ohnutá dýza
- (24) Sacia hadica
- (25) Odpadové vrecko
- (26) Plochý skladaný filter (PES)
- (27) Štrbinová dýza
- (28) Gumená manžeta
- (29) Kefový prúžok
- (30) Podlahová dýza
- (31) Sacia hadica
- (32) Uchytenie pre držiak sacej hadice
- (33) Stláčací gombík
- (34) Otvor pre falošný vzduch
- (35) Kontrolná LED
- (36) Kryt filtra
- (37) Snímače hladiny

Technické údaje

Vysávač na vysávanie namokro/nasucho		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Číslo položky		3 601 JC3 1..	3 601 JC3 170
Menovité napätie	V	220–240	110
Menovitý príkon	W	1 200	1 000
Frekvencia	Hz	50–60	50–60
Objem nádoby vysávača (brutto)	l	35	35
Čistý objem (kvapalina)	l	19	19
Objem vrečka na prach	l	19	19
Podtlak ^{A)}			
– Vysávač	hPa	230	211
– Turbína	hPa	254	242
Prietok ^{A)}			
– Vysávač	l/s	36	31
	m ³ /s	0,036	0,031
	m ³ /h	129,6	111,6
– Turbína	l/s	74	71
	m ³ /s	0,074	0,071
	m ³ /h	266,4	255,6
Max. sací výkon	W	1 380	1 150

Vysávač na vysávanie namokro/nasucho		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Plocha skladaného filtra	m²	0,615	0,615
Trieda prachu		M	M
Hmotnosť ⁶⁾	kg	12,4	12,4
Trieda ochrany		⊕/I	⊕/I
Stupeň ochrany vysávača		IPX4	IPX4
Stupeň ochrany zástrčky Švajčiarsko		IP55	–

A) merané so sacou hadicou Ø 35 mm a dĺžkou 3 m

B) Bez sieťového pripojovacieho kábla

Údaje platia pre menovité napätie [U] 230 V. Pri odlišných napätiach a vo vyhotoveniach špecifických pre jednotlivé krajiny sa môžu tieto údaje líšiť.

Hodnoty sa môžu líšiť podľa výrobu a závisia od podmienok použitia a prostredia. Ďalšie informácie na adrese www.bosch-professional.com/wac.

Automatické spustenie/zastavenie

Menovité napätie	Maximálny výkon	Minimálny výkon
230 V	2 200 W	100 W
110 V	750 W	100 W

Údaj o povolenom prípojnóm výkone pripojeného elektrického náradia.

Pri modeloch špecifických pre danú krajinu sa tieto hodnoty môžu líšiť. Prosím, všimnite si údaje na zásuvke vysávača.

Informácia o hlučnosti/vibráciách

Hodnoty emisií huku zistené podľa EN 60335-2-69.

Hladina akustického tlaku vysávača pri použití váhového filtra A je typicky 70 dB(A). Neistota K = 3 dB. Úroveň huku pri práci môže prekročiť uvedené hodnoty. **Noste prostriedky na ochranu sluchu!**

Hodnoty vibrácií a_h (nepretržité vibrácie), p_f (opakované rázové vibrácie) a neistota K zistená podľa EN 60335-2-69:

a_h = 0,1 m/s² (K = 0,5 m/s²), p_f = 2 m/s² (K = 1 m/s²)

Montáž

► **Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, prv než budete vysávač čistiť alebo vykonávať jeho údržbu, vykonávať nastavenia zariadenia, meniť časti príslušenstva alebo prv než vysávač odložíte.** Toto preventívne opatrenie zabráňuje neúmyselnému spusteniu vysávača.

Držiak pre montáž sacej hadice (pozri obrázok A)

– Vsuňte držiak (4) pre saciu hadicu zhora do určeného uchytenia (32) tak, aby zapadol.

Montáž sacej hadice (pozri obrázok B)

Vytiahnite uzavieraciu zátku (2) z uchytenia hadice (3).

Nasadte saciu hadicu (24) na uchytenie hadice (3) a otočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek až na doraz.

► **Keď saciu hadicu odoberte, odsávací otvor vždy uzavrite pomocou uzavieracej zátky.** Zabráňte tak tomu, aby sa prach mohol dostať von.

Upozornenie: Pri vysávaní vzniká trením prachu v sacej hadici a príslušenstve elektrostatický náboj, ktorý môže používateľ pociťovať vo forme statického výboja (v závislosti od vplyvov okolia a telesného vnímania).

Všeobecne odporúča Bosch používať antistatickú saciu hadi-

cu (príslušenstvo) pri vysávaní jemného prachu a suchých materiálov.

Montáž príslušenstva pre vysávanie (pozri obrázok C)

Sacia hadica (24) je vybavená západkovým systémom, ktorým sa dá pripojiť príslušenstvo vysávača (odsávací adaptér (22), ohnutá dýza (23)).

Montáž odsávacieho adaptéra

- Zahnutú dýzu nasúvajte (22) na saciu hadicu (24), až kým obidva stláčacie gombíky (33) sacej hadice počuteľne nezaskočia.
- Pri demontáži stlačte stláčacie gombíky (33) dovnútra a jednotlivé časti od seba odtiahnite.

Montáž dýz a rúr

- Zahnutú dýzu (23) nasuňte na saciu hadicu (24) tak, aby obidva stláčacie gombíky (33) sacej hadice počuteľne zaskočili.
- Potom nasunutím upevnite želané vysávacie príslušenstvo (podlahovú dýzu, štrbinovú dýzu, saciu rúru a podobne) na zahnutú dýzu (23).
- Pri demontáži stlačte stláčacie gombíky (33) dovnútra a jednotlivé časti od seba odtiahnite.

Vloženie/vybratie odpadového vrečka alebo vrečka na prach (vysávanie nasucho) (pozri obrázky D1–D2)

Na vysávanie nasucho látok podľa triedy prachu M musíte vložiť odpadové vrečko (25) alebo vrečko na prach. Ak sa vysávajú látky bez alebo s hraničnou hodnotou expozície ≥ 1 mg/m³ (zodpovedajúce triede prachu L), môžu sa vysávať priamo do nádoby vysávača.

Upozornenie: Pri použití papierového vrečka na filter **musíte** pri použití vrečka na filter z netkanej textílie **by ste mali** vypnúť automatické čistenie (AFC) (pozri „Automatické čistenie filtra (pozri obrázok H)“, Stránka 13).

⚠ VÝSTRAHA Vysávač obsahuje prach ohrozujúci zdravie. Vyprázdňovanie a údržbu, vrátane odstránenia zbernej nádoby na prach, zverte len odborníkom. Je potrebná príslušná ochranná výbava. Vysávač nepoužívajte bez kompletného a dôkladne založeného filtračného systému. V opačnom prípade ohrozujete svoje zdravie.

Vkladanie vrečka na odpad

- Otvorte uzávery (13) a odoberte hornú časť vysávača (12).
- Vložte odpadové vrečko (25) plniacim otvorom smerom dopredu do nádoby vysávača (1).
- Vytiahnite plniaci otvor cez pripájaciu prírubu až do priehlbne pripájacej príruby.
- Uistite sa, že odpadové vrečko (25) úplne prilieha na vnútorné steny nádoby vysávača (1).
- Preložte zvyšok odpadového vrečka (25) cez okraj nádoby vysávača (1).
- Hornú časť vysávača (12) znova nasadíte a zatvorte uzávery (13).

Vybratie a uzatvorenie odpadového vrečka

- Otvorte uzávery (13) a odoberte hornú časť vysávača (12).
- Plné odpadové vrečko (25) stiahnite z pripájacej príruby dozadu.
- Opatrne vyberte odpadové vrečko (25) z nádoby (1) tak, aby sa nepoškodilo. Dávajte pritom pozor na to, aby sa odpadové vrečko neodieralo o pripájaciu prírubu alebo o iné ostré predmety.
- Kryt lepiacej pásky stiahnite a prilepte odpadové vrečko. Potom pripievte odpadové vrečko (25) pod plniaci otvor stiahnutým krytom lepiacej pásky.

Výmena/vloženie vrečka na prach (príslušenstvo)

- Otvorte uzávery (13) a odoberte hornú časť vysávača (12).
- Plné vrečko na prach stiahnite z pripájacej príruby dozadu. Uzavrite otvor vrečka na prach sklopením veka. Vyberte uzatvorené vrečko na prach z nádoby (1).
- Navlečte nové vrečko na prach na pripájaciu prírubu vysávača. Uistite sa, že vrečko na prach po celej dĺžke prilieha na vnútorné steny nádoby vysávača (1).
- Hornú časť vysávača (12) znova nasadíte a zatvorte uzávery (13).

Vloženie gumenej manžety (vysávanie namokro) (pozri obrázok E)

Upozornenie: Požiadavka na stupeň priepustnosti (trieda prachu M) bola preukázaná len pre vysávanie nasucho.

- Kefové pružky (29) vhodným nástrojom nadvihnite z podlahovej dýzy (30).

- Vložte gumenú manžetu (28) do podlahovej dýzy (30).

Upozornenie: Štruktúrovaná strana gumenej manžety musí smerovať von.

Pripojenie L-BOXXu (pozri obrázok F)

Pred prenášaním vysávača a na priestorovo úsporné odloženie príslušenstva vysávača a/alebo elektrického náradia môžete L-BOXX pripojiť na hornú časť vysávača.

- Pripievte L-BOXX na uchytienia (11).

► **Vysávač neprenášajte za rukoväť pripievného L-BOXXu.** Vysávač je ťažký na nosenie za rukoväť L-BOXXu. Hrozí riziko poranenia a poškodenia.

Prevádzka

► **Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, prv než budete vysávač čistiť alebo vykonávať jeho údržbu, vykonávať nastavenia zariadenia, meniť časti príslušenstva alebo prv než vysávač odložíte.** Toto preventívne opatrenie zabraňuje neúmyselnému spusteniu vysávača.

Uvedenie do prevádzky

- **Venujte pozornosť napätiu elektrickej siete!** Napätie zdroja elektrického prúdu sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku vysávača.
- **Informujte sa láskavo o predpisoch/zákonom platných vo Vašej krajine týkajúcich sa manipulácie so zariadením škodlivým prachom.**

Tento vysávač sa smie používať na vysávanie a odsávanie nasledujúcich druhov materiálu:

- Prach s hraničnou hodnotou expozície $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$

Tento vysávač sa zásadne nesmie používať v priestoroch, v ktorých hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Aby sa zabezpečil optimálny sací výkon, saciu hadicu (24) musíte vždy úplne odvinúť z hornej časti vysávača (12).

Vysávanie nasucho

Vysávanie usadeného prachu

- Nastavte regulátor objemového prietoku (6) na priemer použitej hadice.
- Na **zapnutie** vysávača nastavte prepínač pracovného režimu (7) na symbol „Vysávanie“.
- Na **vypnutie** vysávača nastavte prepínač pracovného režimu (7) na symbol „Vypnutie“.



①

Vysávač je vybavený kontrolou objemového prúdu. Sledovanie objemového prúdu je v pracovnom režime „Vysávanie“ pevne nastavený na hodnotu 20 m/s, nezávisle od polohy regulátora objemového prúdu (6).

Pokiaľ sa táto hodnota nedosiahne, napr. pri nasatej nečistote v sacjej hadici, plnom pracovnom vrečku alebo upchatom plochom skladanom filtri, zaznie akustický výstražný signál. V tom prípade vysávač vypnete a skontrolujte ho podľa opisu v časti „Odstránenie porúch“.

Odsávanie vznikajúceho prachu z bežiacého elektrického náradia (pozri obrázok G)

- **Ak sa odpadový vzduch vracia do miestnosti, musí byť v miestnosti zabezpečená dostatočne intenzívna výmena vzduchu. Dodržiavajte aj príslušné predpisy platné vo vašej krajine.**

Vo vysávači je zabudovaná zásuvka s ochranným kontaktom (5). Do nej môžete pripájať externé elektrické náradie. Dodržiavajte maximálny dovolený výkon pripojeného elektrického náradia.

Aby bolo zabezpečené dostatočné odvádzanie prachu na mieste odsávania, minimálny objemový prietok pre pripojené elektrické náradie sa nesmie prekročiť nadol.

Priemer hadice	Nastaviteľná hodnota objemového prietoku
35 mm	57,9 m ³ /h
22 mm	41,2 m ³ /h
15 mm	12,7 m ³ /h

- Nastavte regulátor objemového prietoku (6) na priemer použitej hadice.
- Namontujte odsávací adaptér (22).
- Zasuňte odsávací adaptér (22) do odsávacieho hrdla elektrického náradia.

Upozornenie: Pri práci s elektrickým náradím, ktorého prívod vzduchu do sacej hadice je malý (napríklad priamočiare pily, brúsky a podobne), je potrebné otvoriť otvor na falošný vzduch (34) odsávacieho adaptéra (22). Len tak môže automatické čistenie filtra pracovať bez problémov. Otáčajte prstenec nad otvorom na falošný vzduch (34), kým nevznikne maximálny otvor.

- Na **aktivovanie automatiky štart/stop** vysávača nastavte prepínač pracovných režimov (7) na symbol „Automatika štart/stop“ .
V tomto pracovnom režime sa objemový prietok elektronicky sleduje podľa nastavenia na regulátore (6). Keď je nastavenie zvolené správne, je zabezpečený dostatočný transport prachu.
- Aby ste vysávač **uviedli do prevádzky**, zapnite elektrické náradie pripojené do zásuvky (5). Vysávač sa automaticky spustí.
- Elektrické náradie vypnite, keď chcete **vysávanie ukončiť**.
Funkcia dobehu pre automatiku štart/stop dobieha 15 sekúnd, aby sa zvyšný prach odsal zo sacej hadice.
- Na **vypnutie** vysávača nastavte prepínač pracovných režimov (7) na symbol „Vypnutie“ ①.

Ak zaznie akustický výstražný signál, vysávač sa musí skontrolovať podľa opisu v časti „Odstránenie porúch“.

Vysávanie namokro

- **Vysávačom nevysávajte horľavé alebo výbušné kvapaliny, napríklad benzín, olej, alkohol, rozpúšťad-**

lá. Nevysávajte horúci, horiaci ani výbušný prach. Vysávač nepoužívajte v priestoroch s rizikom výbuchu.

Prach, výpary alebo kvapaliny by sa mohli vznietiť alebo explodovať.

- **Vysávač sa nesmie používať ako vodné čerpadlo.** Vysávač je určený na vysávanie vzduchu a vodnej zmesi.

Upozornenie: Požiadavka na stupeň priepustnosti (trieda prachu M) bola preukázaná len pre vysávanie nasucho.

Postup pred vysávaním namokro

- V prípade potreby odstráňte odpadové vrečko (25) alebo vrečko na prach.

Upozornenie: Pre ľahšiu likvidáciu používajte pri vysávaní zmesi vody a pevných látok filter na vysávanie namokro (príslušenstvo), ktorý odlučuje kvapalinu od pevných látok.

- Vložte gumovú manžetu (28) do podlahovej dýzy (30).
- Vypnite automatické čistenie filtra (AFC).

Vysávanie kvapalín

Vysávač **zapnete** nastavením prepínača pracovných režimov (7) na symbol „Vysávač“.

Vysávač je vybavený snímačom hladiny (37). Keď sa dosiahne maximálna výška hladiny, vysávač sa vypne. Nastavte prepínač voľby pracovných režimov (7) na symbol „Vypnutie“.

Upozornenie: Pri vysávaní nevodivých kvapalín (napr. emulzie na vŕtanie, oleje a tuky) sa vysávač nevypne, keď je nádoba plná. Hladina sa musí stále kontrolovať a nádoba včas vyprázdniť.

Ak pri vysávaní namokro zaznie akustický výstražný signál, bezpečnosť činnosti vysávača tým nie je ovplyvnená. Na odstránenie poruchy nie sú potrebné žiadne opatrenia.

- Na **vypnutie** vysávača nastavte prepínač pracovných režimov (7) na symbol „Vypnutie“.
- Pred prenášaním vysávača zatočte uzavieraciu zátku (2) do uchytenia hadice (3).
- Vyprázdňte nádobu (1).

Aby sa zabránilo tvorbe plesní po vysávaní namokro:

- Vyberte plochý skladaný filter (26) a nechajte ho dobre vysušiť.
- Odoberte hornú časť vysávača (12), otvorte kryt filtra (36) a nechajte ich dobre vyschnúť.

Automatické čistenie filtra (pozri obrázok H)

Pri automatickom čistení filtra (AFC = Automatic Filter Cleaning) sa plochý skladaný filter (26) každých 15 sekúnd vyčistí tlakom vzduchu (pulzujúci zvuk).

Čistenie filtra sa musí aktivovať najneskôr vtedy, keď je už nedostatočný sací výkon.

Pri pravidelnom používaní čistenia filtra sa zvyšuje životnosť filtra.

Na dosiahnutie ideálnej životnosti filtra len vo výnimočných prípadoch deaktivujte automatické čistenie filtra, napr. pri vysávaní čistých tekutín alebo pri použití papierového vrečka filtra.

Povrchovo znečistený plochý skladaný filter je plne funkčný. Manuálne vyčistenie skladaného filtra vyklepaním alebo vyfúkáním nie je potrebné a dokonca môže filter poškodiť.

Upozornenie: Automatické čistenie filtra je z výroby nastavené.

Zapnutie/vypnutie automatického čistenia filtra je možné len pri zapnutom prístroji.

- **Deaktivácia AFC**
Stlačte tlačidlo AFC (9).
Kontrolná LED (35) zhasne.
- **Aktivácia AFC**
Stlačte tlačidlo AFC (9).
Kontrolná LED (35) svieti nazeleno.

Údržba a servis

Údržba a čistenie

► **Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, prv než budete vysávač čistiť alebo vykonávať jeho údržbu, vykonávať nastavenia zariadenia, meniť časti príslušenstva alebo prv než vysávač odložíte.** Toto preventívne opatrenie zabráňuje neúmyselnému spusteniu vysávača.

► **Vysávač a jeho vetracie štrbiny udržiavajte vždy v čistote, aby ste mohli pracovať kvalitne a bezpečne.**

Ak je potrebná výmena pripájacieho vedenia, musí ju vykonať **Bosch** alebo niektoré autorizované stredisko služieb zákazníkom pre elektrické náradie **Bosch**, aby sa zabránilo ohrozeniam bezpečnosti.

► **Pri údržbe a čistení vysávača používajte ochrannú dýchaciu masku.**

Kryt vysávača občas vyčistite vlhkou handričkou.

► **Vysávač nečistite stlačeným vzduchom.** Filter a ostatné komponenty by sa mohli poškodiť.

Minimálne raz ročne musí výrobca alebo poučená osoba vykonať technickú prachovú kontrolu vysávača (napr. kontrola poškodenia filtra, tesnosti vysávača a kontrola bezchybných činností kontrolných zariadení).

Čistenie a údržba po vysávaní zdraviu škodlivých látok

- Všetky časti, ktoré sa mohli dostať do kontaktu so zdravím škodlivými látkami, považujte za znečistené.
- Pred odnesením vysávača z oblasti so zdravím škodlivými látkami vysajte, utrite alebo utesnite jeho vonkajšie časti.
- Vysávač čistite, demontujte a udržiavajte, iba ak je to možné bez nebezpečenstva pre vás a iné osoby. Počas údržby a čistenia používajte primerané osobné ochranné prostriedky. Pracujte v dobre vetranej miestnosti.
- Vyčistite najprv vonkajšok vysávača, až potom ho rozmontujte.
- Zlikvidujte všetky časti vysávača, ktoré nemožno uspokojivo vyčistiť, v nepriepustných vreckách. Dodržujte pritom platné predpisy pre likvidáciu takéhoto odpadu.

Odstránenie porúch

- Po dokončení práce vyčistite miesto realizácie údržby.

Vybratie/výmena filtra (pozri obrázky I1–I2)

Sací výkon závisí od stavu filtra. Preto pravidelne čistite filter.

Poškodený plochý skladaný filter (26) okamžite vymeňte.

- Potiahnite zatváraciu sponu (18) a otvorte kryt filtra (36).
- Uchopte plochý skladaný filter (26) za rám a vyberte ho dohora.
- Odstráňte prach a špinu, ktorá vznikne pri vyberaní plochého skladaného filtra (26), vlhkou handrou z uzatvorenia okraja krytu filtra (36).
PES a PTFE ploché skladané filtre sa môžu opláchnuť pod tečúcou vodou.
- Vložte nový, príp. vyčistený plochý skladaný filter (26) a dbajte na bezpečné a správne umiestnenie.
- Zatvorte znova kryt filtra (36) (musí počuteľne zapadnúť).

Čistenie nádoby

Nádobu (1) občas umyte bežným, neabrazívnym čistiacim prostriedkom a nechajte ju vyschnúť.

Čistenie snímačov hladiny (pozri obrázok J)

Snímače hladiny (37) príležitostne vyčistite.

- Otvorte uzávery (13) a odoberte hornú časť vysávača (12).
- Vyčistite snímače hladiny (37) vlhkou handrou.
- Hornú časť vysávača (12) znova nasadte a zatvorte uzávery (13).

Odkladanie a preprava (pozri obrázok K)

- Naviňte sieťový kábel okolo držiaka na kábel (17).
- Vsuňte príslušenstvo do určených držiakov: saciu rúru (31) do držiakov (19), štrbinovú dýzu (27) do držiaka (20), podlahovú dýzu (30) do držiaka (21).
- Otvorte elastické popruhy držiaka sacej hadice (4) a uložte saciu hadicu (24) okolo hornej časti vysávača do držiaka (4).
Elastické popruhy znova založte.
- Pripevnite L-Boxx na uchytenia (11).
- Vyberte plné odpadové vrecko, príp. plné vrecko na prach alebo vyprázdňte zachytenú tekutinu pred prenášaním vysávača, aby ste predišli poraneniu chrbta. Vysávač prenášajte len za rukoväť (10).
- Pred prenášaním vysávača zatočte uzavieraciu zátku (2) do uchytenia hadice (3).
- Vysávač odložte v suchej miestnosti a zaistite ho pred nepovoleným používaním.
- Na zablokovanie koliesok (16) stlačte nohou brzdu koliesok (15) nadol.

- **V prípade poruchy (napr. prasknutia filtra) je potrebné vysávač okamžite vypnúť. Pred novým uvedením do prevádzky musí byť porucha odstránená.**

Problém	Pomoc
Sacia turbína sa nerozbehne.	– Skontrolujte sieťový kábel, zástrčku, poistku, zásuvku a snímače hladiny (37). - Prepínač pracovného režimu (7) je na „Automatika štart/stop“. – Prepínač pracovného režimu (7) nastavte na symbol „Vysávanie“, príp. zapnite elektrické náradie pripojené do zásuvky (5).
Sacia turbína sa vypne.	– Vyprázdňte nádobu (1).
Sacia turbína sa po vyprázdnení nádoby nerozbehne.	– Vysávač vypnite a počkajte 5 sekúnd. Po 5 sekundách ho znova zapnite. – Snímače hladiny (37) a medzipriestory snímačov hladiny (37) vyčistite kefkou.
Sací výkon klesá.	– Odstráňte upchatie z nasávacej dýzy, sacej rúry (31), sacej hadice (24) alebo hlavného filtra (26). – Vymeňte odpadové vrečko (25) alebo vrečko na prach. – Kryt filtra (36) správne zacvaknite. – Hornú časť vysávača (12) správne nasadte a zatvorte uzávery (13). – Vymeňte plochý skladaný filter (26).
Unikanie prachu pri vysávaní	– Skontrolujte správne osadenie plochého skladaného filtra (26). – Vymeňte plochý skladaný filter (26).
Automatika vypínania (vysávanie namokro) nereaguje.	– Snímače hladiny (37) a medzipriestory snímačov hladiny (37) vyčistite kefkou. Pri elektricky nevodivých kvapalinách alebo tvorbe peny automatika vypínania nefunguje. – Stále kontrolujte hladinu.
Zaznie akustický výstražný signál.	Sací výkon je nastavený nízko. – Nastavte regulátor sacieho výkonu (8) na vyššiu hodnotu. Nastavený nesprávny priemer hadice. – Nastavte regulátor objemového prietoku (6) na správny priemer sacej hadice. Sacia hadica (24) je upchatá alebo zalomená. – Odstráňte upchatie alebo zalomenie. Odpadové vrečko/vrečko na prach je plné. – Vymeňte odpadové vrečko (25) alebo vrečko na prach. Plochý skladaný filter (26) je znečistený. – Vyčistite plochý skladaný filter a v prípade potreby ho vymeňte. Nedostatočný prúd vzduchu cez pripojené elektrické náradie. – Otvorte otvor pre falošný vzduch (34) odsávacieho adaptéra (22): otáčajte prstelec na odsávacom adaptéri dovtedy, kým nie je otvor pre falošný vzduch úplne otvorený. – Ak je k dispozícii: Otvorte otvor pre falošný vzduch elektrického náradia. Chybná funkcia elektroniky sledovania. – Skontaktujte sa s autorizovaným strediskom náradia Bosch.
Automatické čistenie filtra nepracuje.	– Aktivácia čistenia filtra (stlačte tlačidlo AFC (9)). – Pripojte saciu hadicu (24).
Automatické čistenie filtra sa nedá vypnúť.	– Skontaktujte sa s autorizovaným strediskom náradia Bosch.
Automatické čistenie filtra sa nedá zapnúť.	– Skontaktujte sa s autorizovaným strediskom náradia Bosch.

Príslušenstvo

	Číslo príslušenstva
Papierové vrečko filtra (nasucho)	2 607 432 035
Vrečko filtra z netkanej textílie (nasucho)	2 607 432 037
Vrečko filtra na vysávanie namokro (namokro)	2 607 432 039
Odpadové vrečko (PE) (nasucho/namokro)	2 607 432 043

Zákaznícka služba a poradenstvo ohľadom použitia

Slovakia

Tel.: +421 2 48 703 800

V prípade akýchkoľvek otázok a objednávok náhradných dielov uvádzajte bezpodmienečne 10-miestne vecné číslo uvedené na typovom štítku výrobku.

Likvidácia

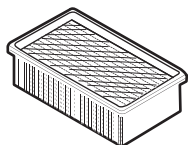
Vysávač, príslušenstvo a obaly treba dať na recykláciu zodpovedajúcu ochrane životného prostredia.



Nevyhadzujte vysávač do bežného odpadu z domácnosti!

Len pre krajiny EÚ:

Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné, sa musia zbierať oddelene a ekologicky zlikvidovať. Využívajte na to určené zberné systémy. Nesprávna likvidácia môže byť kvôli novej prítomnosti nebezpečných látok škodlivá pre životné prostredie a zdravie.



2 607 432 033 (Cellulose)

2 607 432 034 (PES)

2 607 432 041 (PTFE)

AUS/NZ:

2 608 000 810 (HEPA)



2 608 000 585



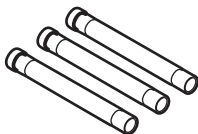
2 607 000 165



2 607 000 166



2 607 000 170



2 608 000 575



1 609 201 229



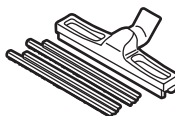
1 609 201 230



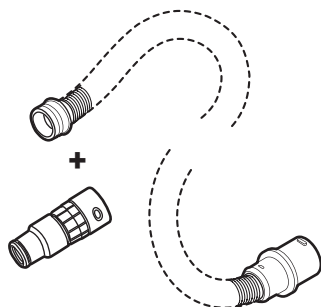
1 609 390 481



2 608 000 573



1 609 390 478



5 m



35 mm



-

2 608 000 565

5 m

35 mm

•

2 608 000 566

5 m

22 mm

-

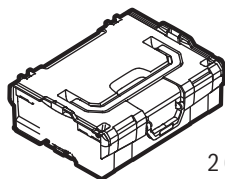
2 608 000 567

5 m

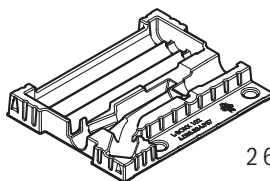
22 mm

•

2 608 000 568



2 608 438 691



2 608 438 091

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>